



Bozen/ Bolzano, 16.04.2021

Bearbeitet von / redatto da:

Felice Sansonetti

Tel. 0471 418175-60 / Tel. 0471 418154-60

felice.sansonetti@provincia.bz.it

62.02

All'

Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Servizio aziendale di igiene degli alimenti e
della nutrizione (S.I.A.N.)

PEC: sian@pec.sabes.it

Alla Provincia autonoma di Bolzano
Laboratorio Analisi alimenti e sicurezza dei
prodotti

E-MAIL: labalimenti@provincia.bz.it

Zur Kenntnis: Al Ministero della Salute
Per conoscenza: Direzione Generale per l'Igiene e la Sicurezza degli
Alimenti e la Nutrizione

Ufficio 7

PEC: dgsan@postacert.sanita.it

Alla Direttrice della Ripartizione 23. Salute
Laura Schrott

E-MAIL: salute@provincia.bz.it

Al Direttore della Ripartizione 31. Agricoltura
Martin Pazeller

E-MAIL: agricoltura@provincia.bz.it

All'Azienda sanitaria dell'Alto Adige

Dipartimento di Prevenzione

EMAIL: praevention.department@sabes.it

All'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Sezione aziendale di Medicina ambientale

E-MAIL: bz-igiene@sabes.it

Alla Provincia autonoma di Bolzano

Servizio veterinario provinciale

E-MAIL: vet@provincia.bz.it

Alla Provincia autonoma di Bolzano

Ufficio Frutti-viticultura

E-MAIL: frutti-viticultura@provincia.bz.it

Alla Provincia autonoma di Bolzano

Laboratorio analisi acque e cromatografia

E-MAIL: acque.cromatografia@provincia.bz.it

Al Comando Carabinieri per la Salute

N.A.S. di Trento

PEC: stn34356@pec.carabinieri.it

All'ICQRF San Michele

PEC: icqrf.sanmichele@pec.politicheagricole.gov.it

All'Azienda sanitaria dell'Alto Adige

Direttore generale

Florian Zerzer

PEC: dg@pec.sabes.it



All'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Direttore Sanitario f.f.
Pierpaolo Bertoli
PEC: ds@pec.sabes.it

All'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Direttrice Tecnico Assistenziale
Marianne Siller
PEC: dg@pec.sabes.it
EMAIL: dta@asdaa.it

Verfahrensanleitung für die Überwachung der Hygiene und Gesundheit im Zusammenhang mit der Vermarktung und Anwendung von Pflanzenschutzmitteln

Autonome Provinz Bozen - Jahr 2021

1. Einleitung

Mit Schreiben Nr. 0037911-28/10/2020-DGISAN-MDS-P hat das Amt 7 der Generaldirektion für Lebensmittelhygiene, Lebensmittelsicherheit und Ernährung (D.G.I.S.A.N.) des Gesundheitsministeriums den zuständigen Gesundheitsressorts der Regionen und Autonomen Provinzen sowie weiteren zuständigen Behörden das „Kontrollprogramm über Pflanzenschutzmittel - Verfahrensanleitung für das Jahr 2020-2021“, kurz: AK-Programm 2020-2021, übermittelt.

Die „Verfahrensanleitung“ beschreibt die Überwachung der Hygiene und Gesundheit im Zusammenhang mit der Vermarktung und Anwendung von Pflanzenschutzmitteln im Jahr 2021 in der Provinz Bozen durchgeführt werden sollen und legt die Rollen und Ziele der verschiedenen beteiligten Akteure fest.

2. Referenzdokumente und Rechtsgrundlagen

Bei der Ausarbeitung dieser „Verfahrensanleitung“ wurden folgende Bestimmungen und Dokumente berücksichtigt:

- Dekret des Präsidenten der Republik vom 23. April 2001, Nr. 290, Verordnung zur Vereinfachung der Zulassungsverfahren für die Herstellung, das Inverkehrbringen und den Verkauf von Pflanzenschutzmitteln und entsprechenden Zusatzstoffen;
- Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 über die Einstufung, Kennzeichnung und

Indirizzi operativi per le attività di controllo igienico-sanitario sulla commercializzazione e sull'utilizzazione dei prodotti fitosanitari

Provincia autonoma di Bolzano - Anno 2021

1. Introduzione

Con nota n. 0037911-28/10/2020-DGISAN-MDS-P l'Ufficio 7 della Direzione Generale per l'Igiene e la Sicurezza degli Alimenti e la Nutrizione (D.G.I.S.A.N.) del Ministero della Salute ha inviato ai competenti Assessorati delle Regioni e delle Province autonome ed altre autorità competenti il “Programma per i controlli sui prodotti fitosanitari - Indirizzi operativi per l'anno 2020-2021”, di seguito indicato come “Programma CU 2020-2021”.

I presenti “Indirizzi operativi” individuano le attività di controllo igienico-sanitario sulla commercializzazione e sull'utilizzazione dei prodotti fitosanitari da effettuare nell'anno 2021 in provincia di Bolzano e definiscono ruoli ed obiettivi per i diversi soggetti coinvolti.

2. Documenti e normativa di riferimento

Nella redazione di questi “Indirizzi operativi” si è tenuto conto in particolare delle seguenti norme e documenti:

- D.P.R. 23 aprile 2001, n. 290, Regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, alla immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;
- Regolamento (CE) n. 1272/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2008, relativo alla classificazione, all'etichettatura e



- Verpackung von Stoffen und Gemischen (...);
- Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln (...);
 - Gesetzesvertretendes Dekret vom 14. August 2012, Nr. 150, Umsetzung der Richtlinie 2009/128/EG über einen Aktionsrahmen der Gemeinschaft für die nachhaltige Verwendung von Pestiziden (P.A.N. – Nationaler Aktionsplan);
 - Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen 11. August 2015, Nr. 949, Zuständigkeiten bei der Umsetzung des „Nationalen Aktionsplanes zur nachhaltigen Anwendung von Pflanzenschutzmitteln“;
 - Schreiben Nr. 0012160-27/03/2018-DGISAN-MDS-P, Amtlicher Kontrollplan für das Inverkehrbringen und die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln für das Jahr 2017 - Anforderung von Kontrollergebnissen;
 - Schreiben Nr. 0037911-28/10/2020-DGISAN-MDS-P, Kontrollprogramm über Pflanzenschutzmittel - Verfahrensanleitung für das Jahr 2020-2021.

3. Vorab-Zusendung der Verfahrensanleitung

Die vorliegende „Verfahrensanleitung“ wurde vor ihrer Freigabe dem Departement für Gesundheitsvorsorge, dem Betrieblichen Dienst für Hygiene der Lebensmittel und der Ernährung (S.I.A.N.) und der Betrieblichen Sektion für Umweltmedizin des Südtiroler Sanitätsbetriebs sowie dem Labor für Lebensmittelanalysen und Produktsicherheit der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz vorgelegt.

4. Zuständige Behörden

Die Kontrolltätigkeit gemäß dieser „Verfahrensanleitung“ wird dem Betrieblichen Dienst für Hygiene der Lebensmittel und der Ernährung des Südtiroler Sanitätsbetriebs (kurz: S.I.A.N.) übertragen, dessen beauftragtes Personal die vorliegende „Verfahrensanleitung“ und das „AK-Programm 2020-2021“ anwenden muss.

- all'imballaggio delle sostanze e delle miscele (...),
- Regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari (...);
 - Decreto Legislativo 14 agosto 2012, n. 150, Attuazione della direttiva 2009/128/CE che istituisce un quadro per l'azione comunitaria ai fini dell'utilizzo sostenibile dei pesticidi (P.A.N. – Piano d'Azione Nazionale);
 - Deliberazione della Giunta Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano 11 agosto 2015, n. 949, Competenze nell'attuazione del “Piano di azione nazionale per l'uso sostenibile dei prodotti fitosanitari”;
 - Nota n. 0012160-27/03/2018-DGISAN-MDS-P, Piano di controllo ufficiale sull'immissione in commercio e sull'utilizzazione di prodotti fitosanitari per l'anno 2017 - Richiesta risultati dei controlli;
 - Nota n. 0037911-28/10/2020-DGISAN-MDS-P, Programma per i controlli sui prodotti fitosanitari - Indirizzi operativi per l'anno 2020-2021.

3. Invio preliminare degli indirizzi operativi

Il testo dei presenti “Indirizzi operativi” è stato inviato in visione prima del suo rilascio al Dipartimento di Prevenzione, al Servizio aziendale di Igiene degli Alimenti e della Nutrizione (S.I.A.N.) e alla Sezione aziendale di Medicina ambientale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, nonché al Laboratorio analisi alimenti e la sicurezza dei prodotti dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima.

4. Autorità incaricate

Le attività di controllo di cui ai presenti “Indirizzi operativi” vengono demandate al Servizio aziendale di Igiene degli Alimenti e della Nutrizione dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (di seguito: S.I.A.N.) il cui personale incaricato dovrà applicare quanto definito nei presenti “Indirizzi operativi” e nel “Programma CU 2020-2021”.



Dies gilt unbeschadet der Möglichkeit, gemeinsame Kontrollen mit anderen Behörden durchzuführen, beispielsweise mit dem Labor für Lebensmittelanalysen und Produktsicherheit und/oder der Betrieblichen Sektion für Umweltmedizin des Südtiroler Sanitätsbetriebs. Im Bereich REACH und CLP führt die Betriebliche Sektion für Umweltmedizin eigenständig Kontrollen durch.

Die Analysen werden vom Labor für Lebensmittelanalysen und Produktsicherheit der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz, in der Folge „Labor APBZ“ genannt, durchgeführt. [Es handelt sich um ein im Sinne des Artikels 37 der Verordnung (EU) 2017/625 benanntes Labor, das die Einhaltung der Vorgaben gemäß Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe d) derselben Verordnung garantieren soll].

Der Ansprechpartner für das „Labor APBZ“ ist:
Luca D'Ambrosio
Tel.: 0471 417120
E-Mail: lebensmittellab@provinz.bz.it
PEC: food@pec.prov.bz.it

Das „Labor APBZ“ kann im Bedarfsfall auf andere Labore zurückgreifen, die für die Durchführung von Analysen von Pflanzenschutzmittelformulierungen benannt und akkreditiert sind.

5. Handlungsfelder

Es sind fünf Handlungsfelder vorgesehen, die im Folgenden mit den Buchstaben A, B, C, D und E bezeichnet werden:

- A. Kontrolle der Vermarktung von Pflanzenschutzmitteln;
- B. Kontrolle der Anwendung von Pflanzenschutzmitteln;
- C. Analytische Kontrollen;
- D. Kontrolle der Etiketten;
- E. Kontrollen aufgrund von Unregelmäßigkeiten in Italien und in anderen EU-Ländern.

Keine Kontrollen sind hingegen bei den Inhabern einer Zulassung für das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln und/oder bei Hersteller sowie Importeuren von Paralleleinfuhren vorgesehen, da auf dem Landesgebiet **keine** solchen vorhanden sind.

È fatta salva la possibilità di effettuare controlli congiunti con altre autorità, quali, ad esempio, il Laboratorio Analisi alimenti e sicurezza dei prodotti e/o la Sezione aziendale di Medicina ambientale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige. In ambito Reach e CLP la Sezione aziendale di medicina ambientale svolge autonoma attività di controllo.

Le analisi saranno effettuate dal Laboratorio analisi alimenti e sicurezza dei prodotti dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima (di seguito: "Laboratorio PABZ"). [Si tratta di Laboratorio designato ai sensi dell'articolo 37 del regolamento (UE) 2017/625, allo scopo di assicurare quanto previsto dall'art. 5, paragrafo 1, lettera d) del medesimo regolamento].

Il referente del "Laboratorio PABZ" è:
Luca D'Ambrosio,
Tel. 0471 417120
E-mail: labalimenti@provincia.bz.it
PEC: food@pec.prov.bz.it

Il "Laboratorio PABZ" può avvalersi, ove necessario, di altri laboratori designati accreditati all'effettuazione delle analisi sui formulati fitosanitari.

5. Linee di intervento

Sono previste 5 linee di intervento di seguito specificate con le lettere A, B, C, D ed E:

- A. Controlli sulla commercializzazione dei prodotti fitosanitari;
- B. Controlli dei prodotti fitosanitari all'utilizzazione;
- C. Controlli analitici;
- D. Controlli delle etichette;
- E. Controlli a seguito di irregolarità italiane ed europee.

Non sono previsti controlli presso titolari di autorizzazione all'immissione in commercio dei prodotti fitosanitari e/o presso officine di produzione e presso gli importatori di importazioni parallele in quanto **non** presenti sul territorio provinciale.



5.1. Handlungsfeld A - Kontrolle der Vermarktung von Pflanzenschutzmitteln

Die Kontrollen werden in den Verkaufsstellen oder Lagern für Pflanzenschutzmittel, bei Großhändlern oder Vertreibern durchgeführt.

Die Inspektionen in den Verkaufsstellen, in den Lagerräumen, bei den Großhändlern und/oder Vertreibern müssen bei **mindestens 1/4 (25%)** der im Zuständigkeitsgebiet vorhandenen Gewerbetreibenden erfolgen.

Zum 09. April 2021 gab es 52 Verkaufsstellen, die wie folgt verteilt waren: 24 im Zuständigkeitsgebiet des Gesundheitsbezirkes Bozen, 4 in jenem von Brixen, 3 in jenem von Bruneck und 21 im Zuständigkeitsgebiet des Gesundheitsbezirkes Meran.

Die Verkaufsstellen werden in erster Linie wie folgt ausgewählt:

- Verkaufsstellen, die Produkte für die gewerbliche Anwendung und/oder große Mengen von Pflanzenschutzmitteln verkaufen;
- Verkaufsstellen, die gefährlichere Produkte gemäß Einstufung der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 verkaufen;
- Verkaufsstellen, die seit Längerem nicht mehr kontrolliert oder bei denen im Rahmen früherer Kontrollen Unregelmäßigkeiten festgestellt wurden oder solche, die mehr Verkaufspersonal haben;
- Verkaufsstellen, die in Gewässerschutz- oder Trinkwasserschutzgebieten liegen.

Die Anforderungen, die bei den Verkaufsstellen, den Lagerräumen, den Großhändlern und/oder den Vertreibern zu überprüfen sind, sind in Tabelle 1 von Anhang 2 des „AK-Programms 2020-2021“ angeführt. „

5.2. Handlungsfeld B - Kontrolle der Anwendung von Pflanzenschutzmitteln

Die Kontrollen können in folgenden Betrieben durchgeführt werden:

5.1. Linea di intervento A - Controlli sulla commercializzazione dei prodotti fitosanitari

I controlli saranno svolti presso le rivendite o depositi di fitosanitari, i grossisti o distributori.

Il numero di ispezioni presso le rivendite e presso i locali di stoccaggio e presso i grossisti e/o distributori dovrà essere **non inferiore ad 1/4 (25%)** degli operatori presenti sul territorio di competenza.

Al 09 aprile 2021 le rivendite risultano essere 52, così distribuite: 24 nel territorio di competenza del Comprensorio Sanitario di Bolzano, 4 in quello di Bressanone, 3 in quello di Brunico e, infine, 21 nel territorio di competenza del Comprensorio Sanitario di Merano.

Le rivendite saranno scelte primariamente tra quelle:

- che vendono prodotti per uso professionale e/o grossi volumi di fitosanitari;
- che vendono prodotti più pericolosi secondo la classificazione del Regolamento (CE) n. 1272/2008;
- che risultano non controllate da più tempo, riscontrate irregolari nei precedenti controlli o che dispongono di più addetti alla vendita;
- che sono situate in zone soggette a tutela dell'ambiente acquatico e dell'acqua potabile.

I requisiti da verificare presso le rivendite, i locali di stoccaggio, i grossisti e/o i distributori sono riportati nella **Tabella 1 dell'allegato 2** del "Programma CU 2020-2021".

5.2. Linea di intervento B - Controlli dei prodotti fitosanitari all'utilizzazione

I controlli potranno essere effettuati presso:



- landwirtschaftliche Betriebe, die Lebensmittel produzieren und Pflanzenschutzmittel einsetzen;
 - landwirtschaftliche Betriebe, die Subunternehmen einsetzen, welche Pflanzenschutzmittel verwenden;
- und zwar beschränkt auf jene Unternehmen, die Lebensmittel **nicht** tierischen Ursprungs herstellen, die für den menschlichen Verzehr bestimmt sind.

sowie:

- andere Orte oder Betriebe / Tätigkeiten, wo Pflanzenschutzmittel angewandt werden.

Die Kontrollen der landwirtschaftlichen Betriebe müssen mindestens **0,1%** aller entsprechenden Betriebe im Zuständigkeitsgebiet abdecken, und zwar gemäß einem Prioritätskriterium, das auf der Risikoeinstufung fußt [zum 21. Dezember 2020 waren in der LAFIS-Datenbank (<https://agrar.civis.bz.it>) auf Landesebene 13.064 für die menschliche Ernährung bestimmte Dauerkulturen und 2.805 für die menschliche Ernährung bestimmte Wechselkulturen verzeichnet].

Gegenstand von Inspektionen sind:

- landwirtschaftliche Betriebe mit einer verstärkten Produktion von Lebensmitteln **nicht** tierischen Ursprungs;
- landwirtschaftliche Betriebe mit den meisten Beschäftigten;
- landwirtschaftliche Betriebe, die häufig Pflanzenschutzmittel einsetzen (Betriebe, die große Mengen an Pflanzenschutzmitteln gekauft haben, Betriebe, die über ein Pflanzenschutzmittellager verfügen, Betriebe, die die Vorschriften nicht einhalten, Bio-Betriebe),
- Betriebe, in denen es in den vergangenen Jahren Beanstandungen gab;
- Betriebe, deren Lebensmittel Gegenstand von Warnmeldungen in Italien waren,
- Unternehmen, die in Gewässerschutz- oder Trinkwasserschutzgebieten liegen.

Anhang 3 des „AK-Programms 2020-2021“ listet die Punkte auf, die während der Kontrollen überprüft werden müssen.

- aziende agricole produttrici di alimenti e che utilizzano mezzi di difesa fitosanitaria;
 - aziende agricole che si avvalgono di conto terzi che utilizzano i fitosanitari;
- limitatamente alle imprese che producono alimenti di origine **non** animale, destinati all'alimentazione umana,

nonché:

- altri luoghi o aziende / attività di applicazione di fitosanitari.

I controlli sulle aziende agricole dovranno coprire almeno lo **0,1%** di quelle che insistono sul territorio di competenza, secondo un criterio di priorità basato sulla categorizzazione del rischio [al 21 dicembre 2020 nella banca dati LAFIS (<https://agrar.civis.bz.it>) risultavano, a livello provinciale, 12.669 coltivazioni permanenti ad uso alimentare umano e 3.055 coltivazioni non permanenti ad uso alimentare umano].

Saranno oggetto di ispezione:

- le aziende agricole maggiormente produttrici degli alimenti di origine **non** animale;
- le aziende agricole con maggior numero di dipendenti;
- aziende che utilizzano con più frequenza i fitosanitari (aziende che hanno acquistato grossi quantitativi di fitosanitari, aziende che hanno depositi di fitosanitari, aziende che non aderiscono ai disciplinari, aziende biologiche);
- aziende non conformi nei precedenti anni,
- aziende produttrici i cui alimenti nei precedenti anni sono stati oggetto di allerte di origine italiane;
- aziende che sono situate in zone soggette a tutela dell'ambiente acquatico e dell'acqua potabile.

Durante i controlli sarà necessario verificare quanto riportato nell'**Allegato 3** del "Programma CU 2020-2021".



5.3. Handlungsfeld C – Analytische Kontrollen

Bekanntlich beeinflussen die Probenahmeverfahren die Analyseergebnisse in entscheidender Weise. Aus diesem Grund ist es unerlässlich, bewährte Stichprobenverfahren anzuwenden, um Rechtsstreitigkeiten aufgrund von Verfahrensmängeln zu vermeiden.

In jedem Gesundheitsbezirk muss **eine (1) Probe** eines Pflanzenschutzmittels in Originalverpackung entnommen werden, um zu prüfen, ob der Gehalt an Wirkstoffen, Beistoffen und Verunreinigungen mit den einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt (**insgesamt 4 Proben**).

Die Probenahmen werden in der **zweiten Hälfte** des Jahres **2021** durchgeführt; vorzugsweise müssen Formulierungen entnommen werden, die einen der folgenden Wirkstoffe enthalten:

- Amisulbrom
- Cymoxanil
- Oxamyl

Es liegt in der Verantwortung des „Labors APBZ“, etwaige Änderungen an der oben genannten Aufzählung mitzuteilen.

Wenn möglich und sofern ihre Verwendung bei den Kontrollen festgestellt wurde, können auch Proben von Produkten entnommen werden, die folgende Wirkstoffe enthalten:

- Metazachlor
- Bentazon, **wenn möglich** nach Verunreinigungen von 1,2-Dichlorethan suchen;
- Captan, **wenn möglich**, nach Verunreinigungen von Tetrachlorkohlenstoff CCl₄ suchen;

wobei das „Labor APBZ“ im Bedarfsfall auf andere Labore zurückgreifen kann, die für die Durchführung von Analysen von Pflanzenschutzmittelformulierungen benannt und akkreditiert sind.

Für die Liste der Produkte auf Basis von Metazachlor, Bentazon und Captan siehe jeweils die Anhänge **7b**, **7c** und **7d** des „AK-Programms 2020-2021“.

Die analytische Kontrolle wird unter Berücksichtigung der in **Anhang 4** des „AK-Programms 2020-2021“ enthaltenen Angaben durchgeführt.

5.3. Linea di intervento C - Controlli analitici

Come noto, le modalità di campionamento condizionano in modo cruciale le analisi; per questo motivo è indispensabile attuare buone pratiche di campionamento per evitare contenziosi dovuti a vizi procedurali.

Nel territorio di pertinenza di ciascun Comprensorio Sanitario dovrà essere effettuato **1 campione** dei prodotti fitosanitari in confezione originale per la verifica della conformità del contenuto di sostanze attive, coformulati e impurezze di cui alla vigente normativa (**in totale 4 campioni**).

I campionamenti saranno effettuati nel **secondo semestre** del **2021**; preferibilmente dovranno essere prelevati formulati contenenti uno dei seguenti principi attivi:

- Amisulbrom
- Cymoxanil
- Oxamyl

Sarà cura del “Laboratorio PABZ” comunicare eventuali modifiche all’elenco sopra riportato.

Ove possibile e qualora sia stato riscontrato il loro uso durante i controlli, potranno essere effettuati anche campionamenti di prodotti a base di:

- Metazachlor;
- Bentazone, ricercando **se possibile** le impurezze di 1,2 dicloroetano;
- Captano, ricercando **se possibile** le impurezze di tetracloruro di carbonio CCl₄;

fermo restando che il “Laboratorio PABZ” può avvalersi, ove necessario, di altri laboratori designati accreditati all’effettuazione delle analisi sui formulati fitosanitari.

Per l’elenco dei prodotti a base di Metazachlor, Bentazone e Captano si rimanda - rispettivamente - agli allegati **7b**, **7c** e **7d** del “Programma CU 2020-2021”.

Il controllo analitico sarà effettuato tenendo in considerazione le indicazioni contenute nell’**Allegato 4** del “Programma CU 2020-2021”.



5.4. Handlungsfeld D - Kontrolle der Etiketten

Bei **jedem kontrollierten Unternehmen** müssen mindestens zwei Etiketten verschiedener Genehmigungsinhaber überprüft werden.

Der Inhalt der Etiketten wird vorzugsweise folgendermaßen kontrolliert: durch die Nutzung der Open Data der Datenbank für die in Italien vom Gesundheitsministerium zugelassenen Pflanzenschutzmittel, durch die Prüfung des Zulassungsstatus der vorhandenen Pflanzenschutzmittel und mittels einer Online-Verbindung zur Einsichtnahme der genehmigten Etiketten. Es ist daher erforderlich, einen PC, ein Tablet oder ein Smartphone mit Internetverbindung zu benutzen, um den gesamten Inhalt der Etiketten in Echtzeit überprüfen zu können.

In jedem Fall ist auch die Überprüfung der Etiketten im Büro zulässig, nachdem diese in angemessener Weise fotografiert wurden (oder mit einer sonstigen Technik eine originalgetreue Kopie des Etiketts angefertigt wurde).

Die Übereinstimmung zwischen den Angaben im Zulassungsstatus und den Angaben auf der Verpackung oder in anderen Informationsquellen zum kontrollierten Produkt muss überprüft werden.

Diese Kontrolle muss sich insbesondere auf jene Teile konzentrieren, welche die Einstufung, die unterschiedlichen Kulturen, die Zielorganismen (Schadorganismen), die Dosierung, die persönliche Schutzausrüstungen, die Mindestabstände zu den Gewässern und die Zeitintervalle zwischen Ausbringung und Ernte betreffen.

Unbeschadet der Ausführungen in den Kapiteln 5.3. und 5.5.2. dieses Dokuments und unter Berücksichtigung des Abschnitts „Unregelmäßigkeiten in EU-Ländern ODER in Europa“ des Kapitels g) „Kontrollen in Folge von Meldungen von Unregelmäßigkeiten“ des „AK-Programms 2020-2021“ wird gebeten, insbesondere die Etiketten von Produkten mit folgenden Wirkstoffen zu überprüfen:

- Metazachlor, deren Liste in **Anhang 7b** des „AK-Programms 2020-2021“ angeführt ist,

5.4. Linea di intervento D - Controlli delle etichette

Presso **ciascun operatore controllato** dovranno essere verificate almeno 2 etichette di diverso titolare di autorizzazione.

Il contenuto delle etichette sarà verificato preferibilmente attraverso l'uso dell'Open Data della banca dati dei prodotti fitosanitari autorizzati in Italia dal Ministero della Salute attraverso il controllo dello stato autorizzativo dei prodotti presenti e attraverso il collegamento online per la consultazione delle etichette autorizzate. Sarà necessario quindi utilizzare un PC o tablet o smartphone con connessione ad Internet in modo da verificare tutto il contenuto delle etichette in tempo reale.

È in ogni caso ammessa la verifica delle etichette in ufficio dopo che queste sono state opportunamente fotografate (o altro sistema idoneo ad ottenere copia conforme dell'etichetta).

Dovrà essere verificata la corrispondenza fra quanto riportato nello stato autorizzativo e quanto riportato sulle confezioni o su altre informazioni relative al prodotto oggetto di controllo.

Tale verifica dovrà essere incentrata particolarmente sulle parti relative alla classificazione, tipologia colture, organismi bersaglio, dosaggio, ai dispositivi di protezione individuale, distanze di sicurezza dai corsi d'acqua e gli intervalli tra il trattamento e la raccolta.

Fermo restando quanto detto nei Capitoli 5.3 e 5.5.2. del presente documento e vista la Sezione “Irregolarità europee” del capitolo g) “Controlli a seguito di segnalazioni di irregolarità” del “Programma CU 2020-2021” si chiede di verificare in particolare le etichette di prodotti a base di:

- Metazachlor, il cui elenco è riportato in **allegato 7b** del “Programma CU 2020-2021”,



- Bentazon, deren Liste in **Anhang 7c** des „AK-Programms 2020-2021“ angeführt ist,
- Captan, deren Liste in **Anhang 7d** des „AK-Programms 2020-2021“ angeführt ist,

sofern ihre Verwendung bei den Kontrollen festgestellt wurde.

5.5. Handlungsfeld E - Kontrollen aufgrund von Unregelmäßigkeiten in Italien und in anderen EU-Ländern

5.5.1. Unregelmäßigkeiten in Italien

Die Kontrollen bei den gewerblichen Anwendern von Pflanzenschutzmitteln sollten in der Nähe von Gebieten durchgeführt werden, wo pestizidbedingtes Bienensterben beobachtet wurde, sofern das Sterben vom Tierärztlichen Dienst (Betrieblicher Dienst) gemeldet wurde (siehe Anforderungen für die Überprüfung landwirtschaftlicher Betriebe gemäß **Anhang 3** des „AK-Programms 2020-2021“).

5.5.2. Unregelmäßigkeiten in anderen EU-Ländern

In den vergangenen Jahren hat die Europäische Kommission die Mitgliedstaaten aufgefordert, den illegalen Handel mit Kaliumphosphonaten als Düngemittel zu bekämpfen (siehe die Liste der Produkte in **Anhang 7a** des „AK-Programms 2020-2021“). Es ist daher im Rahmen der Routinekontrollen zu überprüfen, dass bei Händlern, Vertreibern, Logistikstützpunkten, Zwischenhändlern und Verkaufsstellen, die Transporte durchführen, keine Phosphonate als Düngemittel vorhanden sind.

Bezüglich Unregelmäßigkeiten bei Produkten auf Basis von Metazachlor, Bentazon und Captan siehe Abschnitt „Unregelmäßigkeiten in EU-Ländern“ des Kapitels g) „Kontrollen in Folge von Meldungen von Unregelmäßigkeiten“ und den **Anhang 7** des „AK-Programms 2020-2021“ sowie die Kapitel 5.3 und 5.4 dieser „Verfahrensanleitung“.

- Bentazone, il cui elenco è riportato in **allegato 7c** del “Programma CU 2020-2021”,
- Captano, il cui elenco è riportato in **allegato 7d** del “Programma CU 2020-2021”,

qualora sia stato riscontrato il loro uso durante i controlli.

5.5. Linea di intervento E - Controlli a seguito di irregolarità italiane ed europee

5.5.1. Irregolarità italiane

Si chiede di effettuare controlli presso gli utilizzatori professionali nei pressi delle zone in cui si manifesta il fenomeno della moria di api imputabile ai fitosanitari, qualora la moria sia stata segnalata dal Servizio veterinario aziendale (vedere requisiti per la verifica aziende agricole di cui all'**allegato 3** del “Programma CU 2020-2021”).

5.5.2. Irregolarità europee

Negli scorsi anni, la Commissione europea ha invitato gli Stati membri a contrastare il commercio illegale dei fosfonati di potassio come fertilizzanti (vedere elenco prodotti in **allegato 7a** del “Programma CU 2020-2021”).

In particolare, si chiede di verificare nell'attività di routine, che presso i rivenditori, i distributori, le basi logistiche, gli intermediari, le rivendite che effettuano trasporto non siano presenti fosfonati come fertilizzanti.

Per quanto riguarda le irregolarità relative ai prodotti a base di Metazachlor, Bentazone e Captano si rimanda alla Sezione “Irregolarità europee” del Capitolo g) “Controlli a seguito di segnalazioni di irregolarità” e all'**allegato 7** del “Programma CU 2020-2021”, nonché ai Capitoli 5.3. e 5.4. delle presenti “Istruzioni operative”.



6. Übermittlung der Untersuchungsergebnisse

Die Ergebnisse der amtlichen Kontrollen über das Inverkehrbringen und die gewerbliche Anwendung von Pflanzenschutzmitteln müssen vonseiten dieses Amtes gesammelt und gemäß Schreiben Nr. 0012160-27 / 03/2018-DGISAN-MDS-P bis zum **31. März 2021** dem Gesundheitsministerium - Generaldirektion für Lebensmittelhygiene, Lebensmittelsicherheit und Ernährung übermittelt werden.

Dazu werden die Ergebnisse der amtlichen Kontrollen von den beauftragten und unter Kapitel 4 angeführten Behörden übermittelt.

7. Überprüfung der Wirksamkeit

Die Erreichung der in dieser „Verfahrensanleitung“ festgelegten Ziele wird gemäß Artikel 12 der Verordnung (EU) 2017/625 und, wie vom Abkommen zwischen der Regierung, den Regionen und den autonomen Provinzen Trient und Bozen 46/CSR/2012 und von Kapitel 8 der Vereinbarung zwischen der Regierung, den Regionen und den autonomen Provinzen Trient und Bozen 212/CSR/2016 vorgesehen, auf seine Wirksamkeit hin überprüft. Folgende Indikatoren werden angewandt:

- Anzahl der durchgeführten Kontrollen / Anzahl der Verkaufsstellen - Lagerräume - Großhändler - Vertreiber (erforderliches Minimum: **1/4** aller Unternehmen)
- durchgeführte Probenahmen / geplante Probenahmen*100.

Die Überprüfung erfolgt durch den S.I.A.N. und dem Landesreferenten, wobei die Covid-19-Pandemie in angemessener Weise berücksichtigt wird.

8. Transparenz

Um den Anforderungen von Artikel 11 (Transparenz der amtlichen Kontrollen) der Verordnung (EU) 2017/625 gerecht zu werden, wird diese „Verfahrensanleitung“ auf der folgenden Internetseite veröffentlicht:

<http://www.provinz.bz.it/gesundheitsleben/gesundheitskooperschaften-betriebe-freiberufler/lebensmittelsicherheit.asp>

6. Trasmissione dei risultati dei controlli

I risultati del controllo ufficiale sull'immissione in commercio e l'utilizzazione professionale dei prodotti fitosanitari devono essere raccolti e trasmessi dallo scrivente Ufficio al Ministero della Salute - Direzione generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti e la nutrizione entro il **31 marzo 2021**, secondo le indicazioni di cui alla nota n. 0012160-27/03/2018-DGISAN-MDS-P.

A tal fine, i risultati del controllo ufficiale saranno forniti dalle autorità incaricate di cui al precedente Capitolo 4.

7. Verifica dell'efficacia

Il raggiungimento degli obiettivi fissati nei presenti "Indirizzi operativi" sarà oggetto di verifica dell'efficacia di cui all'articolo 12 del Regolamento (UE) 2017/625, e come previsto con l'Accordo tra il Governo, le Regioni e le Province autonome 46/CSR/2012, nonché dal capitolo 8 dell'Intesa tra il Governo, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano 212/CSR/2016; gli indicatori utilizzati saranno:

- n. controlli effettuati / n. rivendite - locali di stoccaggio - grossisti - distributori (minimo richiesto: **1/4** del totale degli operatori)
- campionamenti effettuati / campionamenti pianificati*100.

La verifica sarà effettuata dal S.I.A.N. e dal referente provinciale e terrà debitamente conto della pandemia Covid-19.

8. Trasparenza

Ai fini di quanto previsto dall'articolo 11 (Trasparenza dei controlli ufficiali) del Regolamento (UE) 2017/625, i presenti "Indirizzi operativi" saranno pubblicati nella seguente pagine Internet:

<http://www.provincia.bz.it/salute-benessere/salute/enti-imprese-liberi-professionisti/sicurezza-alimentare.asp>

**9. Landesreferent**

Die Bezugsperson der Autonomen Provinz Bozen ist:

Felice Sansonetti
Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und
öffentliche Gesundheit
Tel.: 0471 418175 - 60
E-Mail: felice.sansonetti@provinz.bz.it
PEC: praevention.prevenzione@pec.prov.bz.it

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen
gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

9. Referente provinciale

Il referente per la Provincia Autonoma di Bolzano è:

Felice Sansonetti
Ufficio Prevenzione, Promozione della salute e
Sanità pubblica
Tel. 0471 418175 - 60
E-mail: felice.sansonetti@provincia.bz.it
PEC: praevention.prevenzione@pec.prov.bz.it

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore
chiarimento.

Cordiali saluti

Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio
Lorella Zago

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Anlage

Das Schreiben Nr. 0037911-28/10/2020-DGISAN-MDS-P und seine Anhänge werden weggelassen, da sie bereits *ad hoc* an die zuständigen Behörden gemäß Kapitel 4. dieses Dokuments weitergeleitet wurden.

Allegati

La nota n. 0037911-28/10/2020-DGISAN-MDS-P ed i suoi allegati vengono omessi, in quanto già inoltrati *ad hoc* alle autorità incaricate di cui al Capitolo 4. del presente documento.